

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/131 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. január 18.)**

a Kínai Népköztársaságból és Thaiföldről származó menetelt temperöntvény és gömbgrafitos öntöttvas csőszerelvények és -illesztések behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló (EU) 2019/1259 végrehajtási rendelet módosításáról, valamint a Kínai Népköztársaságból származó csőszerelvények és -illesztések behozatalának ellenőrzés alá helyezéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésére,tekintettel az Unió Vámkodeks létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 56. cikke (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/1259 bizottsági végrehajtási rendelettel ⁽³⁾ az Európai Bizottság végleges dömpingellenes vámot vetett ki a Kínai Népköztársaságból (a továbbiakban: Kína) és Thaiföldről származó menetelt temperöntvény és gömbgrafitos öntöttvas csőszerelvények és -illesztések behozatalára, kivéve az ISO DIN 13 szerinti métermenettel rendelkező vágógyűrűs szerelvénytesteket és a kerek, menetes, fedél nélküli temperöntvény elágazó dobozokat (a továbbiakban: érintett termék).
- (2) Az érintett termék elsődleges nyersanyagai a fémhulladék, a kokszt/villamos energia/gáz, a homok (az öntéshez) és a cink (a galvanizáláshoz). A gyártási eljárás első lépése a fémhulladék olvasztása. Ezt az öntési eljárás követi, amely során a folyékony fém különböző formákba öntik, majd ezeket később darabolják. A termékeket hosszadalmas temperálási folyamatnak kell alávetni annak érdekében, hogy a megfelelő képlékenységet biztosítsák olyan területeken történő felhasználáshoz, ahol például lökés- és rezgésállóság szükséges, továbbá ahol a termékeknek gyors hőmérséklet-változást kell kibírniuk. Ezt követően a szerelvények galvanizálhatók. Ezt követően sor kerül a gyártás végső lépéseire, beleértve a menetvágást és más megmunkálást is.
- (3) Az (EU) 2019/1259 végrehajtási rendelet értelmében a B336 TARIC-kiegészítő kód alá tartozó ⁽⁴⁾ Jinan Meide Casting Co., Ltd (a továbbiakban: Jinan Meide) kínai exportáló gyártóra az (EU) 2019/1259 végrehajtási rendelettel bevezetett dömpingellenes intézkedések vonatkoznak.
- (4) 2021 és 2022 folyamán a hasonló termék uniós gazdasági ágazata információkat nyújtott be a Bizottságnak az Odlewnia Zawiercie S.A., a hasonló termék lengyelországi gyártójának a Meide Group Co., Ltd. (a továbbiakban: Meide csoport), egy Kínában letelepedett vállalat általi felvásárlásáról.

⁽¹⁾ HL L 176., 2016.6.30., 21. o.

⁽²⁾ HL L 269., 2013.10.10., 1. o.

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2019/1259 végrehajtási rendelete (2019. július 24.) a Kínai Népköztársaságból és Thaiföldről származó menetelt temperöntvény és gömbgrafitos öntöttvas csőszerelvények és -illesztések behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vámnak az (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendelet 11. cikkének (2) bekezdése szerinti hatályvesztési felülvizsgálatot követő kivetéséről (HL L 197., 2019.7.25., 2. o.).

⁽⁴⁾ TARIC: az Európai Unió integrált vámtarifája.

- (5) A nyilvános információk alapján az ügyletet az illetékes nemzeti hatóságok⁽⁵⁾ jóváhagyását követően végrehajtották⁽⁶⁾.
- (6) A Meide csoport többek között az érintett termék gyártásával és értékesítésével foglalkozik. Ezenkívül a Meide csoport saját és harmadik felek termékeinek a behozatalával és kivitelével foglalkozik⁽⁷⁾. A Meide csoport által Kínából az Unióba exportált érintett termék az (EU) 2019/1259 végrehajtási rendelettel bevezetett dömpingellenes intézkedések hatálya alá tartozik.
- (7) A Meide csoport és a Jinan Meide egymással kapcsolatban álló vállalatok.
- (8) A Bizottság ezért úgy ítélte meg, hogy az ügylet lezárása indokoltá tette a vonatkozó TARIC-kódok módosítását a behozatal jobb nyomon követése érdekében, a következő okok miatt.
- (9) Az érintett termék jelenleg a Kombinált Nomenklatúra (a továbbiakban: KN) ex 7307 19 10 (TARIC-kódok: 7307 19 10 10 és 7307 19 10 20) alá tartozik.
- (10) Az intézkedések hatálya alá tartozó TARIC-kódok mellett a 7307 19 10 90 maradvány TARIC-kód számos terméket tartalmaz, köztük az érintett termék termékmeghatározásából kifejezetten kizárt két terméket (azaz az ISO DIN 13 szabvány szerinti métermenettel rendelkező vágógyűrűs szerelvénytesteket és a kerek, menetes, fedél nélküli temperöntvény elágazó dobozokat), valamint a nem menetes csőszerelvényeket és -illesztéseket is.
- (11) A menetvágás az érintett termék gyártásának csak az utolsó lépése. Ezért a nem menetes és félkész öntött csőszerelvények és -illesztések a dömpingellenes intézkedések hatálya alá nem tartozó maradvány TARIC-kód alatt hozhatók be az Unióba, majd az Unión belül menetvágási eljárásnak vethetők alá.
- (12) A Bizottság úgy ítélte meg, hogy a TARIC-kód jelenlegi struktúrájából kinyert adatok nem elégségesek ahhoz, hogy nyomon lehessen követni a Kínából származó nem menetes öntött csőszerelvények és -illesztések behozatalát, mivel azok jelenleg nincsenek elkülönítve a 7307 19 10 90 maradvány TARIC-kód alá tartozó, nagyszámú terméktől.
- (13) Ezért az ex 7307 19 10 KN-kód alá tartozó TARIC-kódokat el kell különíteni aszerint, hogy a kódok menetes (TARIC-kódok: 7307 19 10 03, 7307 19 10 05, 7307 19 10 10, 7307 19 10 13, 7307 19 10 20, 7307 19 10 30) vagy menet nélküli (TARIC-kódok: 7307 19 10 35, 7307 19 10 40, 7307 19 10 45) termékekre vonatkoznak-e. Ezenkívül mind a menetes, mind a nem menetes termékek esetében indokolt meghatározni, hogy azok temperöntvényből (TARIC-kódok: 7307 19 10 10, illetve 7307 19 10 35), gömbgrafitos öntöttvasból (TARIC-kódok: 7307 19 10 20, illetve 7307 19 10 40) vagy más anyagból (TARIC-kódok: 7307 19 10 30, illetve 7307 19 10 45) készültek-e. Végül a menetes temperöntvény és gömbgrafitos öntöttvas csőszerelvények és -illesztések kategóriáján belül indokolt új, külön TARIC-kódokat létrehozni az érintett termék meghatározása értelmében kifejezetten kizárt termékekre, nevezetesen az ISO DIN 13 szabvány szerinti métermenettel rendelkező, temperöntvény vágógyűrűs szerelvénytestek (TARIC-kód: 7307 19 10 03), a kerek, menetes, fedél nélküli temperöntvény elágazó dobozok (TARIC-kód: 7307 19 10 05), valamint az ISO DIN 13 szabvány szerinti métermenettel rendelkező, gömbgrafitos öntöttvasból készült vágógyűrűs szerelvénytestek (TARIC-kód: 7307 19 10 13) esetében.
- (14) Az intézkedések hatálya alá tartozó TARIC-kódok – 7307 19 10 10 és 7307 19 10 20 – változatlanok maradnak, és az új TARIC-struktúrával való összhang biztosítása érdekében csak az árumegnevezést kell frissíteni „Más”-ra.

⁽⁵⁾ Lásd: https://uokik.gov.pl/news.php?news_id=17989 és a 2022. március 16-i DKK-83/2022. sz. határozat, elérhető a következő internetcímen: https://uokik.gov.pl/koncentracje.php?news_id=17397.

⁽⁶⁾ Lásd az Orbis M&A adatbázisát és a <https://globallegalchronicle.com/meide-groups-acquisition-of-odlewnia-zawiercie/> oldalt.

⁽⁷⁾ Lásd a fent hivatkozott DKK-83/2022. sz. határozatot.

- (15) Ez az új TARIC-struktúra lehetővé teszi a Bizottság számára, hogy megfelelően nyomon kövesse a Kínából érkező csőszerelvények és -illesztések behozatalának alakulását, különösen a Kínából érkező, a dömpingellenes intézkedések hatálya alá nem tartozó nem menetes csőszerelvények és -illesztések behozatalát, összehasonlítva azt a dömpingellenes intézkedések hatálya alá tartozó érintett termék behozatalával. Az adatok rendelkezésre állásának biztosítása érdekében az öntött csőszerelvények és -illesztések Kínából történő behozatala felügyelet alatt fog állni.
- (16) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az (EU) 2016/1036 rendelet 15. cikkének (1) bekezdése alapján létrehozott bizottság, valamint a 952/2013/EU rendelet 285. cikke alapján létrehozott Vámkódexbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2019/1259 végrehajtási rendelet 1. cikke az alábbi bekezdésekkel egészül ki:

„(6) A feltüntetett termékekre a következő új TARIC-kódokat és árumeznevezést kell létrehozni:

	---- Menetes
	----- Temperöntvény
7307 19 10 03	----- ISO DIN 13 szabvány szerinti métermenettel rendelkező vágógyűrűs szerelvénytestek
7307 19 10 05	----- Kerek, fedél nélküli elágazó dobozok
	----- Gömbgrafitos öntöttvas
7307 19 10 13	----- ISO DIN 13 szabvány szerinti métermenettel rendelkező vágógyűrűs szerelvénytestek
7307 19 10 30	----- Más
	---- Nem menetes
7307 19 10 35	----- Temperöntvény
7307 19 10 40	----- Gömbgrafitos öntöttvas
7307 19 10 45	----- Más

(7) A feltüntetett TARIC-kódokhoz a következő új megnevezéseket kell hozzárendelni:

7307 19 10 10	----- Más
7307 19 10 20	----- Más”

2. cikk

A Kínai Népköztársaságból származó, az 1. cikkben említett TARIC-kódok vagy a megfelelő jövőbeli kódok alá tartozó behozatalt felügyelet alá kell vonni annak érdekében, hogy a Bizottság a 952/2013/EU rendelet 56. cikkének (5) bekezdésével összhangban nyomon követhesse az öntött csőszerelvények vagy -illesztések behozatalának statisztikai tendenciáit.

3. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 18-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN
